

## COMMISSIONE X

TRASPORTI E AVIAZIONE CIVILE — MARINA MERCANTILE  
— POSTE E TELECOMUNICAZIONI

34.

## SEDUTA DI MARTEDÌ 27 GENNAIO 1970

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE GUERRINI GIORGIO

## INDICE

	PAG.
<b>Disegno e proposta di legge</b> ( <i>Seguito della discussione e approvazione</i> ):	
Revisione delle competenze accessorie del personale dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato ( <i>Approvato dalla VII Commissione permanente del Senato</i> ) (2174);	
PAZZAGLIA ed altri: Modifica alla tabella di cui all'articolo 33 dell'allegato alla legge 31 luglio 1957, n. 685, sulle competenze accessorie del personale delle ferrovie dello Stato (557) . . . . .	365
PRESIDENTE . . . . .	365
<b>Disegno di legge</b> ( <i>Seguito della discussione e approvazione</i> ):	
Modificazioni alle disposizioni sulle competenze accessorie del personale dipendente dal Ministero delle poste e delle telecomunicazioni ( <i>Approvato dalla VII Commissione permanente del Senato</i> ) (2175) . . . . .	366
PRESIDENTE . . . . .	366
<b>Votazione segreta:</b>	
PRESIDENTE . . . . .	367

La seduta comincia alle 21,50.

PIRASTU, *Segretario*, legge il processo verbale della seduta precedente.*(È approvato).*

**Seguito della discussione del disegno di legge: Revisione delle competenze accessorie del personale dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato (*Approvato dalla VII Commissione permanente del Senato*) (2174); e della proposta di legge: Pazzaglia ed altri: Modifica alla tabella di cui all'articolo 33 dell'allegato alla legge 31 luglio 1957, n. 685, sulle competenze accessorie del personale delle ferrovie dello Stato (557).**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca il seguito della discussione abbinata del disegno di legge: « Revisione delle competenze accessorie del personale dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato », già approvato dalla VII Commissione permanente del Senato; e della proposta di legge Pazzaglia ed altri: « Modifica alla tabella di cui all'articolo 33 dell'allegato alla legge 31 luglio 1957, n. 685, sulle competenze accessorie del personale delle ferrovie dello Stato ».

Come i colleghi ricordano, nella seduta precedente sono stati esaminati ed approvati gli articoli 1, 2, 3, 4, 5 e 6 del disegno di legge e tutti gli articoli delle disposizioni allegate. Era stato, invece, rinviato l'esame dell'articolo 7 del disegno di legge, in attesa del prescritto parere della V Commissione.

Comunico che hanno espresso parere favorevole la I e la V Commissione, quest'ultima subordinandolo, peraltro, ad un nuovo testo dell'articolo 7.

Do lettura dell'articolo 7 del disegno di legge:

ART. 7.

L'onere derivante dalla presente legge, valutato per l'anno 1969 in milioni 9.500, per l'anno 1970 in milioni 19.000 e per l'anno 1971 in milioni 28.300, sarà iscritto nello stato di previsione della spesa dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato per gli esercizi stessi.

L'onere di milioni 9.500 relativo all'anno 1969 sarà portato in aumento al disavanzo di gestione dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato per lo stesso anno e alla sua copertura si provvederà con le operazioni di prestito previste dall'articolo 71 della legge 28 febbraio 1969, n. 21.

L'onere di milioni 19.000, relativo all'anno 1970, sarà portato in aumento al disavanzo di gestione dell'Azienda stessa per l'anno 1970 e alla sua copertura si provvederà con le operazioni di prestito di cui all'articolo 72 della legge concernente il bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 1970.

Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere con propri decreti alle occorrenti variazioni di bilancio.

In conformità del parere espresso dalla Commissione bilancio, propongo di sostituirlo con il seguente:

« L'onere derivante dalla presente legge, valutato per l'anno 1969 in milioni 9.500, per l'anno 1970 in milioni 19.000 e per l'anno 1971 in milioni 28.300, sarà iscritto nello stato di previsione della spesa dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato.

L'onere complessivo di lire 28.500 milioni, relativo agli anni finanziari 1969 e 1970, sarà portato in aumento al disavanzo di gestione dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato per l'anno finanziario 1970 ed alla sua copertura si provvederà con le operazioni di prestito di cui all'articolo 72 della legge 24 dicembre 1969, n. 986.

Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere con propri decreti alle occorrenti variazioni di bilancio ».

Pongo in votazione l'emendamento interamente sostitutivo dell'articolo 7.

(È approvato).

Il disegno di legge sarà votato a scrutinio segreto al termine della seduta.

**Seguito della discussione del disegno di legge: Modificazioni alle disposizioni sulle competenze accessorie del personale dipendente dal Ministero delle poste e delle telecomunicazioni (Approvato dalla VII Commissione permanente del Senato) (2175).**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca il seguito della discussione del disegno di legge: « Modificazioni alle disposizioni sulle competenze accessorie del personale dipendente dal Ministero delle poste e delle telecomunicazioni », già approvato dalla VII Commissione permanente del Senato.

Come i colleghi ricordano, anche per questo disegno di legge nella precedente seduta sono stati esaminati ed approvati gli articoli 1, 2, 3 e 4 del disegno di legge e tutti gli articoli delle disposizioni allegate e le relative tabelle. Era stato, invece, rinviato l'esame dell'articolo 5 del disegno di legge, in attesa del prescritto parere della V Commissione.

Comunico che hanno espresso parere favorevole al disegno di legge le Commissioni I e V, quest'ultima subordinandolo, peraltro, ad un nuovo testo dell'articolo 5.

Do lettura dell'articolo 5 del disegno di legge:

ART. 5.

« L'onere derivante dall'applicazione della presente legge valutato, per l'Amministrazione delle poste e delle telecomunicazioni in lire 8.615.000.000 per l'anno 1969, in lire 17.885.000.000 per l'anno 1970 e in lire 25.685.000.000 per l'anno 1971 e per gli anni successivi e per l'Azienda di Stato per i servizi telefonici in lire 720.000.000 per l'anno 1969, in lire 1.440.000.000 per l'anno 1970 e in lire 2.160.000.000 per l'anno 1971 e per gli anni successivi, sarà iscritto negli stati di previsione della spesa, rispettivamente, dell'Amministrazione delle poste e delle telecomunicazioni e dell'Azienda di Stato per i

## V LEGISLATURA — DECIMA COMMISSIONE — SEDUTA DEL 27 GENNAIO 1970

servizi telefonici in ognuno dei predetti anni finanziari.

L'onere di lire 8.615.000.000 a carico della Amministrazione delle poste e delle telecomunicazioni, relativo all'anno 1969, sarà portato in aumento al disavanzo di gestione dell'Amministrazione stessa ed alla sua copertura si provvederà con le operazioni di prestito di cui all'articolo 76 della legge 28 febbraio 1969, n. 21.

L'onere di lire 17.885.000.000, relativo all'anno 1970, sarà portato in aumento al disavanzo di gestione risultante dal bilancio di previsione dell'Amministrazione predetta, presentato in appendice allo stato di previsione della spesa del Ministero delle poste e delle telecomunicazioni per l'anno 1970 ed alla sua copertura si provvederà con le operazioni di prestito di cui all'articolo 77 del disegno di legge concernente il bilancio di previsione dello Stato per l'anno stesso.

Gli oneri di lire 720.000.000 e di lire 1.440.000.000, previsti a carico dell'Azienda di Stato per i servizi telefonici per gli anni 1969 e 1970, saranno così fronteggiati:

per l'anno 1969, con riduzione di lire 720.000.000 dello stanziamento del capitolo n. 197 dello stato di previsione dell'Azienda;

per l'anno 1970, con riduzione di lire 640.000.000 dello stanziamento del capitolo n. 196 del predetto stato di previsione per l'anno 1970, e mediante prelevamento di lire 800.000.000 dal fondo di riserva per le spese impreviste dell'Azienda stessa.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio ».

In conformità con il parere espresso dalla Commissione bilancio, propongo di sostituirlo con il seguente:

« L'onere derivante dall'applicazione della presente legge valutato, per l'Amministrazione delle poste e delle telecomunicazioni in lire 8.615.000.000 per l'anno 1969, in lire 17.885.000.000 per l'anno 1970 e in lire 25.685.000.000 per l'anno 1971 e per gli anni successivi e per l'Azienda di Stato per i servizi telefonici in lire 720.000.000 per l'anno 1969, in lire 1.440.000.000 per l'anno 1970 e in lire 2.160.000.000 per l'anno 1971 e per gli anni successivi, sarà iscritto negli stati di previsione della spesa, rispettivamente, dell'Amministrazione delle poste e delle telecomunicazioni e dell'azienda di Stato per i servizi telefonici.

L'onere di complessive lire 26.500.000.000 a carico dell'Amministrazione delle poste e

delle telecomunicazioni, relativo agli anni 1969 e 1970, sarà portato in aumento al disavanzo di gestione dell'Amministrazione stessa per l'anno 1970 ed alla sua copertura si provvederà con le operazioni di prestito di cui all'articolo 77 della legge 24 dicembre 1969, n. 986.

L'onere di complessive lire 2.160.000.000 a carico dell'Azienda di Stato per i servizi telefonici, relativo agli anni 1969 e 1970, sarà così fronteggiato:

con riduzioni di lire 640.000.000 e di lire 720.000.000 degli stanziamenti iscritti, rispettivamente, ai capitoli n. 196 e n. 197 dello stato di previsione della spesa dell'Azienda per l'anno finanziario 1970;

mediante prelevamento di lire 800.000.000 dal fondo di riserva per le spese impreviste dell'Azienda per il medesimo anno finanziario 1970.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio ».

Pongo in votazione l'emendamento integrale sostitutivo dell'articolo 5.

(È approvato).

Il disegno di legge sarà subito votato a scrutinio segreto.

### Votazione segreta.

PRESIDENTE. Indico la votazione a scrutinio segreto dei disegni di legge oggi esaminati.

(Segue la votazione).

Comunico il risultato della votazione:

Disegno di legge: « Revisione delle competenze accessorie del personale dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato » (Approvato dalla VII Commissione permanente del Senato) (2174):

Presenti e votanti . . . .	29
Maggioranza . . . . .	15
Voti favorevoli . . . . .	29
Voti contrari . . . . .	0

(La Commissione approva).

A seguito dell'approvazione del disegno di legge n. 2174, risulta assorbita la proposta di legge di iniziativa dei deputati Pazzaglia ed altri n. 557.

Disegno di legge: « Modificazioni alle disposizioni sulle competenze accessorie del personale dipendente dal Ministero delle poste e

## V LEGISLATURA — DECIMA COMMISSIONE — SEDUTA DEL 27 GENNAIO 1970

delle telecomunicazioni » (*Approvato dalla VII Commissione permanente del Senato*) (2175):

Presenti e votanti . . . . .	29
Maggioranza . . . . .	15
Voti favorevoli . . . . .	29
Voti contrari . . . . .	0

(*La Commissione approva*).

*Hanno preso parte alla votazione:*

Alessandrini, Azimonti, Ballarin, Battistella, Belci, Bianchi Gerardo, Brizioli, Canestrari, Cebrelli, Ceravolo Sergio, Cicerone, Damico, Foscarini, Guerrini Giorgio, Ianniello, Mancini Antonio, Marocco, Marraccini, Merli, Pirastu, Reale Giuseppe, Russo Ferdi-

nando, Salomone, Scianatico, Skerk, Squicciarini, Tripodi Girolamo, Turnaturi e Zucchini.

**La seduta termina alle 22,10.**

---

IL CONSIGLIERE CAPO SERVIZIO  
DELLE COMMISSIONI PARLAMENTARI

Dott. GIORGIO SPADOLINI

---

L'ESTENSORE DEL PROCESSO VERBALE

Dott. ANTONIO MACCANICO

---

STABILIMENTI TIPOGRAFICI CARLO COLOMBO